



**D**ichiaratione delle  
cause che hanno indotta la Se-  
renissima Maestà, della Reina d'Ingil-  
terra, di preparare & mandare sopra il mare vna  
*Armata per la difesa de i suoi Regni contra le forze d'el*  
Re di Spagna: da esser publicata per i Generali della  
detta armata, accioche sia conosciuto che sua Maestà,  
ha armato solamente per difenderse e offender li nemici,  
senza però voler offender altri chi asteneranno-  
si di adiuutare i suoi nemici, ma trat-  
tarli con tutte licite fauore  
amoreuolmente.



**S**tampato in Londra, per le Deputati  
de CHRISTOPHERO BARKER  
*Stampadore della sua eccellente*  
*Maestà.*

Anno Domini 1596.



# Dichiarazione delle

cause che hanno indotta la Se-

ntenza Massi, della Regina d'Ingh-

terra di propriare & mandare sopra il mare

di mare per la difesa di quel Regno con la forza del

Re di Spagna: da esser pubblicata per i Generali della

Armata, accioche ha conosciuta che sia giusta

la causa loro per difenderla e ostenderla a tutti

la causa loro per difenderla e ostenderla a tutti

la causa loro per difenderla e ostenderla a tutti



Stampato in Londra per la Debitor

de CHRISTOPHER BARKER

Stampato della sua eccellente

Libreria

Libreria



**D**ichiaratione delle cause che  
hanno indotta la Serenissima Maesta  
della Reina d'Ingiltèrra, di preparare & mandare  
sopra il mare vna Armata per la difesa de i suoi  
Regni contra le forze d'el Re di Spagna. &c.



Tutti Christiani de quali questa di-  
chiaratione sara letta ô intesa salu-  
te. Noi Roberto Conte di Essex  
& di Eu, Visconte Hereford,  
Barone Ferrers di Chartley, Bour-  
chier & Louan, &c. & Carlo  
Howard Barone di Effingham,  
gran Ammiraglio d'Inghilterra, &c. Hauendo carico  
d'el gouerno della grande armata Reale preparata &  
mandata al mare per la Serenissima Principessa Eliza-  
betha Reina di Ingilterra, Francia e d'Irlanda, &c. fac-  
ciamo sapere, che la detta armata sotto nostro carico e go-  
uerno è preparata e mandata su'l mare per la difesa delli  
Regni, Dominij & sudditi di sua Maiesta, contra le po-  
tenti forze liquali intendiamo da tutti le parti della Chri-  
stianità esser di gia preparate per il Re di Spagna (è da  
esser per nuoue prouisioni di huomini e di naui giornalmē-  
te accresciute) per la inuasionē di questi suoi Regni, come  
nel anno 1588. fu disegnatō (mentre che fu intratenuto  
da ambe due le parti per Commissarij vn trattato per la  
pace) con vna piu grande armata che mai ne suoi tempi é

A ij.

stata

stata armata per il mare, benché per la bontà di Dio e il segnalato valore di nobili & fideli suoi sudditi sia stata frustrata interamente. Et perché sua Serenissima Maestà: ha buono intendimento di perfetta amicitia con tutti li Principi e Re di Christianità, se non co'l Re di Spagna il quale già molti anni passati ha molto ingiustamente fatta aperta professione di grandissima nemicitia per diuerse attioni desegnate contra la sua Reale Maestà, pero noi il predetto Conte & grand Amiraglio diamo à intendere sicuramente à tutte persone, che si è dato à noi stretto commandamento da sua eccellentissima Maestà di non far offesa in questo nostro viaggio ad alteri de qualunque natione che siano, che à i naturali sudditi del detto Re e quelli altri forestieri i quali daranno à'l detto Re manifesto agiuto con huomini, naui, artiglierie, viueri e altre provisioni di guerra, per la inuasion di sua Maestà: Il quale comandamento di sua Maestà, noi intendiamo di osseruare lealmente, & però commandiamo strettamente tutti quelli i quali in questa armata sotto noi seruiranno, sotto pericolo di grandissima punishmente di obedirle. Però per fuggire tutte cagioni che possano muouer questioni, chi siano coloro i quali non essendo sudditi del Re di Spagna, saranno caricati da noi di hauer dato manifesto agiuto à quel Re per la preparatione ó accrescimento delle sue forze preparate sia per mare, ó per terra, per intraprendere qualche inuasion di gli paesi di sua Maestà. Noi per piu ampia dichiarazione de queste dubby, n'el nome di Dio affettuosamente preghiamo,



ghiamo, & commandiamo tutti quelli (i quali non saranno sudditi naturali di quel Re, e le hanno niente dimanco dato agiuto con nauì, viueri ó munioni (come é detto di sopra) di ritirare tutte le loro nauì di guerra, & tutte preparationi nemiche fuor di tutti i porti di Spagna ó Portogallo, ó della compagnia & seruitio delle nauì del detto Re preparate contra la nostra armata, per ritornare à i loro paësi, ó se così piacerà per aggiungnerfi à nostra armata. Ai quali sotto al Reuerendo nome della suprema nostra Signora la Serenissima Reale Maestà: noi promettiamo tutta sicurtà per le persone è beni da esser trattati & difesi come amici, & di lacciare tutte le nauì e prouisioni loro (ó quelle che sono prese per il Re di Spagna, ó che siano diseguate a'l suo seruitio, ocche da possessori saranno ritirate d'al suo agiuto) libere alla volontà loro con questa conditione che siano adoperate come amici è non nemici della Serenissima Reale Maestà: & de i suoi Generali. Et si alcuni (doppo hauer inteso questa honoreuolissima gratia de sua Maestà, insieme con la nostra promessa di offeruarla fauoreuolmente) spontaneamente e manifestamente ricuseranno questa nostra offerta, & non cercheranno di obbedire à questo nostro desiderio ragioneuole fatto per il bene loro e libertà, noi saremo giustamente indotti (come per il dritto de la guerra e conuenueuole) à pigliare e trattare tutti quelli che ricuseranno questa nostra offerta, come se fussero manifesti agiutori d'el Re di Spagna con forze per la inuasion de' regni di sua Maestà, & così ma-

nifesti nemichi. Et in questo caso de hauer cosi recusato la  
 detta gratia se auuerra da qualche impresa alcuni male con-  
 tra loro persone, nauì ó beni per la nostra armata mentre  
 che saranno al agiuto del Re di Spagna, non hauranno  
 giusta cagione depoi di lamentarsene, ó di procurare ap-  
 presso i naturali Principi e Signori loro che sia domanda-  
 ta restitutione ó ricompensa per quello. Et per piu ampia  
 notitia di questo, habbiamo voluto sottoscriuere l'origina-  
 le con le nostre scritture & suggelli, accioche sia veduto  
 da tutti quelli che le desideraranno. Insieme le hauemo  
 fatto stampare in Franceze, Italiano, Tedesco e Spag-  
 nuolo, e distribuire in tutti i porti di Spagna e Por-  
 togallo, ne i quali comodamente hauemo possu-  
 to farlo, accioche in quelli porti sia me-  
 glio inteso, & ne' i tutti altri por-  
 ti sotto la sua soggettione.

¶ ¶ ¶

R. Essex. C. Howard.

